



Allgemein verbindlich zu erklärender Berufsbildungsfonds
für den Sozialbereich

Fonds en faveur de la formation professionnelle destiné
à être déclaré de force obligatoire pour le domaine social

Fondo per la formazione professionale da dichiarare di
obbligatorietà generale per il settore sociale

Willkommen / *Bienvenue*

1. Trägerversammlung des allgemein verbindlich zu erklärenden Berufsbildungsfonds für den Sozialbereich

1^{ère} Assemblée de l'organe responsable du fonds en faveur de la formation professionnelle destiné à être déclaré de force obligatoire pour le domaine social

29. August 2011 / *29 août 2011*

Aktualisiert am 1. September 2011, *actualisé le 1er septembre 2011*

Traktanden / Programme



1. Begrüssung durch Monika Weder, Präsidentin von SAVOIRSOCIAL (Vorstellungsrunde)
Mots de bienvenue par la présidente de SAVOIRSOCIAL, Monika Weder (présentations)
2. Informationen
Informations
3. Wahl der Fondskommission
Nomination des membres de la commission du fonds
4. Diverses
Divers

2. Informationen / *Informations*



Beschlüsse a.o. Mitgliederversammlung SAVOIRSOCIAL Oktober 2010:

1. Trägerschaft

(kant. OdA / SAVOIRSOCIAL)

2. Betrieblicher Geltungsbereich

(Kinder-, Behinderten- und Betagtenbereich, Betrieben im Betagtenbereich wird der Betriebsbeitrag erlassen)

3. Persönlicher Geltungsbereich

(inkl. Assistent/in Gesundheit und Soziales, Teamleiter/in, Heimleiter/in)

4. Leistungen

(national und kantonal)

5. Beitragsgestaltung (Teilzeitbeschäftigte)

6. Fonds-Verwaltung (Geschäftsstelle SAVOIRSOCIAL)

Décision de l'AG extraordinaire de SAVOIRSOCIAL d'octobre 2010:

1. Organe responsable

(OrTra cant. / SAVOIRSOCIAL)

2. Champs d'applic. entrepreneurial

(domaines enfants, personnes en situation du handicap, pers. âgées) (Dans le domaine pers âgées, entreprises exemptées de la contribution d'entreprise)

3. Champs d'application relatif au personnel

*(aide en soins et accompagnement, responsable d'équipe avec brevet fédéral ainsi que directrice-
teur d'institution sociale)*

4. Prestations (échelons national et cantonal)

5. Système de contribution (personnes à temps partiel)

6. Administration du fonds (Secr. gén. de SAVOIRSOCIAL)

2. Informationen / *Informations*



17 Trägerorganisationen

17 Organisations qui constituent l'organe responsable du fonds

OdA GS AG, OdA S beider Basel, OdA S Bern,
OrTra SS BE f, OrTra SS GE, OdA GS GR, OrTra SS Fr, OrTra
SS NE, IG FABE SO, OdA-SH, OdA GS SG,
IBGS TG, OrTra SS VD, OrTra SS VS, ZODAS,
OdA-S-ZH, SAVOIRSOCIAL

OdA, die fehlen / Ortra qui manquent:

OrTra SS JU, FORMAS TI

2. Informationen / *Informations*



Finanzierungsbedarf / *Besoin de financement*

| Leistungen | SAVOIRSOCIAL | Kant. OdA Soziales |
|--|---------------------|---------------------------|
| Berufsbildung (a – f) | CHF 590'000 | CHF 1'245'750 |
| Organisation g (inkl. Fondsverwaltung) | CHF 700'000 | CHF 680'000 |
| Zwischentotal | CHF 1'290'000 | CHF 1'925'000 |
| Total | | CHF 3'215'000 |

2. Informationen / *Informations*



| Branche | Betriebe / FTE | | Zahlungspfl. FTE |
|---|-----------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| Betagtenbereich | 1'709 | 76'519 | 7'652 |
| Kinderbereich - Krippen, Horte - Wohnheime - Erziehungsheime | 2'152 1'809 299 44 | 18'672 13'330 4'260 1'082 | 11'469 |
| Behindertenbereich | 1'193 | 34'903 | 17'452 |
| Total | 5'054 | 130'094 | 36'572 |

2. Informationen / Informations



Beitragsgestaltung in Kantonen, in denen kantonale OdA ihre Leistungen über den Fonds abgegolten haben möchten

Systeme de contribution pour cantons dans lesquels les OrTra cant. souhaitent que leurs prestations soient financées via le fonds

| Leistungsumfang | Betrieblicher Geltungsbereich |
|--|---|
| Leistungen für Berufsbildung auf nationaler und kantonaler Ebene (SAVOIR SOCIAL und kant. OdA (Gesundheit und) Soziales) | Beitrag pro Betrieb: CHF 150 (Kinder-/Behindertenbereich) Beitrag pro zahlungspflichtiges Vollzeitäquivalent: CHF 75 (Kinder-/ Behinderten- und Betagtenbereich) |

2. Informationen / Information



Beitragsgestaltung in Kantonen, in denen kantonale OdA ihre Leistungen **nicht** über den Fonds abgegolten haben möchten

*Systeme de contribution pour cantons dans lesquels les OrTra cant. **ne souhaitent pas** que leurs prestations soient financées via le fonds*

| Leistungsumfang | Betrieblicher Geltungsbereich |
|---|--|
| Leistungen für Berufsbildung auf nationaler und kantonaler Ebene (SAVOIR SOCIAL) | Beitrag pro Betrieb: CHF 60 (Kinder-/Behindertenbereich) Beitrag pro zahlungspflichtiges Vollzeitäquivalent: CHF 30 (Kinder-/ Behinderten- und Betagtenbereich) |

2. Informationen / *Informations*



Folgende OdA werden ihre Leistungen über den Fonds abgegolten haben / *Les OrTra suivantes vont financer leurs prestations via le fonds:*

OdA S beider Basel, OrTra SS BE f, OrTra SS GE, OrTra SS Fr, OrTra SS NE, IG FABE SO, OdA-SH, OdA GS SG, IBGS TG, OrTra SS VD, OrTra SS VS, ZODAS, OdA-S-ZH

Folgende OdA werden ihre Leistungen nicht über den Fonds abgegolten haben / *Les OrTra suivantes ne vont pas financer leurs prestations via le fonds:*

OdA S Bern, OdA GS GR (OrTra SS JU, Formas TI)

Noch nicht entschieden / *pas encore décidé:* OdA GS AG

2. Informationen / *Informations*



Abgeltungsweise der kantonalen OdA:

Pauschale von CHF 40'000 pro Geschäftsstelle. Erhöhung Pauschale um Faktor 0.3 pro zusätzlichen Kanton für Geschäftsstellen, die mehr als einen Kanton ,abdecken`, Pauschale von CHF 150 pro betreutes Lehrverhältnis in der Grundbildung (FABE, AGS)

Mode d'indemnisation des OrTra cantonales:

fortfait de CHF 40'000 par secrétariat, augmentation des forfaits d'un facteur 0.3 par canton supplémentaire dont s'occupe le secrétariat, lorsque plus d'un canton est „couvert“, forfait de CHF 150 par contrat d'apprentissage dans la formation professionnelle initiale (ASE, ASA)

2. Informationen / *Informations*



Aspekte, die es in den Ausführungsbestimmungen zu regeln gilt (Pendenzen):

1. Beitragsgestaltung für Betriebe:
 - Befreiung vom Betrag pro Betrieb im Betragtenbereich
 - Beiträge in den Kantonen, wo nur nationale Leistungen für die Berufsbildung abgegolten werden

2. Abgeltungsweise der kantonalen Organisationen der Arbeitswelt

3. Haftungsfrage

Aspects à régler dans les dispositions d'exécution (points en suspens):

1. Système de contributions pour entreprises

- *exonération de contribution d'entreprise dans le domaine personnes âgées*
- *Contributions dans les cantons où seules les prestations nationales en faveur de la formation prof. sont financées*

2. Mode d'indemnisation des Organisations cantonales du monde du travail

3. Question de la responsabilité

2. Informationen / *Informations*



Fonds-Reglement:

Art. 5 Betrieblicher Geltungsbereich

Die Definition des Kinder- und Behindertenbereichs wird mit Verweis auf die zwei Verordnungen (Finanzhilfen Kinderbetreuung 2002 und Leistungen Straf- und Massnahmenvollzug 2007) und die Interkantonale Vereinbarung für soziale Einrichtungen (2002/2008) vorgenommen.

Règlement du fonds:

Art. 5 Champ d'application entrepreneurial

La définition des domaines enfants et personnes en situation de handicap sera effectuée avec référence aux deux ordonnances (aides fin. Accueil enfants 2002 et prestations exécution peines et mesures 2007) et à la Convention intercantonale relative aux institutions sociales (2002/2008).

2. Informationen / Informations

Beschlüsse Trägerversammlung vom 29. August 2011 sind hier integriert / *décisions prises par l'assemblée de l'organe responsable du 29 août 2011 y inclus*



Fonds-Organisation gemäss Fonds-Reglement:

Art. 13 Trägerversammlung

- Aufsichtsorgan des Fonds
- bestehend aus Mitgliedern der Trägerschaft – jedes Mitglied – mit Ausnahme von SAVOIRSOCIAL - hat eine Stimme, SAVOIRSOCIAL hat gleich viele Stimmen wie die anderen Mitglieder zusammen
- Folgende Aufgaben:
 - Verabschiedung Änderungen Reglement
 - Erlass Ausführungsbestimmungen
 - Wahl der Mitglieder der Fondskommission
 - Bestimmung einer Geschäftsstelle
 - Bestimmung der Revisionsstelle
 - Abnahme Jahresbericht und der Jahresrechnung

Organisation du fonds selon règlement du fonds:

Art. 13 Assemblée de l'organe responsable

- *Organe de surveillance du fonds*
- *composée par les membres de l'organe responsable – chaque membre – à l'exception de SAVOIRSOCIAL – dispose d'une voix, SAVOIRSOCIAL dispose d'autant de voix que les autres membres réunis*
- *Elles remplit les tâches suivantes:*
 - *Adoption modifications règlement*
 - *édiction du règlement d'exécution*
 - *nomination des membres de la commission du fonds*
 - *constitution du secrétariat*
 - *élection de l'organe de révision*
 - *approbation du rapport annuel et des comptes annuels*

2. Informationen / Informations

Beschlüsse Trägerversammlung vom 29. August 2011 sind hier integriert / *décisions prises par l'assemblée de l'organe responsable du 29 août 2011 y inclus*



Fonds-Organisation gemäss Fonds-Reglement:

Art. 14 Fondskommission

- leitendes Organ des Fonds, führt diesen strategisch
- 6 – 10 Mitglieder, je die Hälfte Vertretungen von SAVOIRSOCIAL bzw. der kantonalen Oda
- Folgende Aufgaben:
 - Periodische Festlegung des Leistungskataloges und des Anteils für die Reservenbildung
 - Entscheid gegen Beschwerden der Geschäftsstelle
 - Jährliche Überprüfung der Beiträge, ev. Anpassung an Landesindex der Konsumentenpreise
 - Auf Antrag der Trägerorganisationen Beschluss von weiteren finanziellen Beiträgen an Massnahmen im Sinne von Art. 8 Abs. 1
 - Genehmigung Budget und Beaufsichtigung der Geschäftsstelle

Organisation du fonds selon règlement du fonds: Art. 14 Commission du fonds

- *Organe dirigeant du fonds, elle le gère sur le plan stratégique*
- *6 à 10 membres, dont la moitié sont des représentants de SAVOIRSOCIAL et l'autre moitié des représentants des OrTra cantonales*
- **Tâches suivantes:**
 - *Redéfinition périodique du catalogues des prestations et détermination de la part prévue pour la constitution des réserves*
 - *décision portant sur les recours consécutifs aux décisions du secrétariat*
 - *vérification des contributions (chaque année), adaptation en fonction de l'indice suisse des prix à la consommation*
 - *A la demande des organes responsables, décision sur contributions financières supplémentaires pour mesures (art. 8 al. 1)*
 - *Approbation du budget et surveillance des travaux du secrétariat du fonds*

2. Informationen / *Informations*



Fonds-Organisation gemäss Fonds-Reglement:

Art. 15 Geschäftsstelle

- vollzieht im Rahmen ihrer Kompetenzen das Fonds-Reglement
- entscheidet über:
 - Unterstellung eines Betriebes unter den Fonds
 - Beitragsveranlagung im Säumnisfall
 - Beitragsausscheidung in Konkurrenz zu einem anderen Berufsbildungsfonds im Einvernehmen mit der Leitung dieses Fonds
- ist verantwortlich für den Einzug der Beiträge, die Auszahlung der Beiträge an Leistungen gemäss Art. 8, die Administration und die Buchführung

Organisation du fonds selon règlement du fonds:

Art. 15 secrétariat

- *il veille à l'application du règlement sur le fonds dans le cadre de ses compétences:*
- *il décide sur:*
 - *Subordination des entreprises au fonds*
 - *Fixation des contributions à payer par les entreprises en cas de retard*
 - *Exemption du paiement des contributions en cas de chevauchement avec le paiement de contributions dans un autre fonds en faveur de la formation professionnelle, d'entente avec la direction de ce fonds-ci*
- *il répond de l'encaissement des contributions et du paiement de celles-ci en fonction des prestations selon l'art. 8, ainsi que de l'administration et de la comptabilité du fonds*

3. Wahl Fondskommission

3. Nomination de membres de la commission du fonds



5 Vorschläge kant. OdA / 5 propositions OrTra cantonales:

1. OrTra SS GE: Claude Howald
2. OrTra SS VS: Laurence Fournier
3. ZODAS: Esther Müller
4. OdA S BE: Beat Zobrist
5. IGBGS TG: Andreas Schürpf

5 Vorschläge von / 5 propositions de SAVOIRSOCIAL:

1. SODK / CDAS: Remo Dörig
2. IGAGS / CI ES: Tanja Wicki
3. IG AGS / CI ES: Mariette Zurbriggen
4. IG AGS / CI ES: Pierre-Alain Uberti
5. BVS / FAPS: Christoph Schlatter

3. Wahl Fondskommission

3. *Nomination de membres de la commission du fonds*

Beschlüsse Trägerversammlung vom 29. August 2011 sind hier integriert / *décisions prises par l'assemblée de l'organe responsable du 29 août 2011 y inclus*



Vorschlag (gilt es in den Ausführungsbestimmungen zu regeln):

- Wahl der 10 Mitglieder für 3 Jahre, Wiederwahl max. 2 Mal möglich
- Präsidium der Fondskommission wird für die erste Amtsperiode durch eine Vertretung von SAVOIRSOCIAL wahrgenommen
- Abgesehen von der Frage des Präsidiums konstituiert sich Fondskommission selbst
- 1. Fondskommissionssitzung: November 2011

Proposition

(à régler dans le cadre des dispositions d'exécutions):

- *Election des 10 membres pour 3 ans, réélection possible 2 fois au max.*
- *Présidence de la commission du fonds: est assumée, pour la 1^{ère} période de mandat, par une représentation de SAVOIRSOCIAL*
- *La question de la Présidence mise à part, la commission du fonds se constitue elle-même*
- *1^{ère} séance de la commission du fonds: novembre 2011*

4. Diverses / Divers



Information der Betriebe September 2011 ***Information aux entreprises en septembre 2011***

Datenherkunft / *Provenance des données*

- Mitglieder / *membres* (Curaviva (Internet), KiTaS, INSOS (Internet))
- Einkauf / *Achat par SAVOIRSOCIAL* (Kinder / *enfants*)
- Internet
 - Bundesamt für Justiz / *Office féd. de la Justice*
 - SODK (IVSE) / *CDAS (CIIS)*
 - EDI / *DFI*
 - Tagesschulen (gewisse Kantone, Städte) / *Ecoles à horaire continu (certains cantons, villes)*
 - SENESUISSE

4. Diverses / Divers



Datenmenge / *Quantité de données*

- Über 5'000 Adressen
Plus de 5'000 adresses

- Vorläufige Einschätzung betreffend Vollständigkeit
Estimation actuelle concernant la qualité des données (complet ou non)
 - Deutschschweiz vermutlich sehr hoch
Suisse alémanique probablement très élevée

 - Romandie und Tessin vermutlich Lücken
Romandie et Tessin probablement avec lacunes

4. Diverses / Divers



Dateninhalt / *Contenu des données*

- Name und Adresse Institution
Nom et adresse de l'institution
- Kanton, Sprachcode
Canton, code langue
- Teilweise vorhanden / *partiellement disponible*:
 - Bezugsperson / *Interlocuteur*
 - Telefon-Nummer / *Numéro de tél.*
 - Betriebsgrösse / *Taille d'entreprise*
 - Mailadresse / *adresse mail*
 - Homepage / *Homepage*

Datenqualität / *Qualité des données*

- gut bis sehr gut / *bonne à très bonne*
- kaum noch Doppelnennungen / *très peu de doublons*

4. Diverses / Divers



- **Die Mithilfe aller Fonds-Träger mit Blick auf den nächsten Versand ist gefragt!**
- ***Nous sollicitons une aide de tous les responsables du fonds en vue du prochain envoi!***
 - Verzeichnis Betriebsbewilligungen?
 - *Liste autorisations d'entreprises?*
 - Verzeichnis Betriebe mit Lernenden
 - *Liste entreprises avec apprentis?*
 - Adressen Mitgliederbetriebe?
 - *Adresses entreprises membres?*
 - Weitere Ideen?
 - *Autres idées?*



4. Diverses / Divers



Rückmeldung BBT vom 25. August 2011 auf Antrag zur Allgemeinverbindlicherklärung /

Publikation im SHAB (Schweiz. Handelsamtsblatt) Mitte
September 2011, dann 30tägige Einsprachefrist

Réaction de l'OFFT du 25 août 2011 à la demande de déclaration de force obligatoire

*Publication dans la FOOSC (feuille officielle du commerce) à
mi-septembre 2011, ensuite délai de recours de 30 jours*

4. Diverses / Divers



- Fragen, Anliegen / *Questions, souhaits ?*
- Nächste Trägerversammlung des Berufsbildungsfonds:
Datum noch zu definieren, sicherlich 2012
- *Prochaine assemblée de l'organe responsable du fonds:
Date à définir, sûrement 2012*

... und danke für die Aufmerksamkeit und die Mitarbeit!
... et merci pour votre attention et collaboration!